

المستند: - الفقرة (٤) من المادة ٢٤ من قانون الشراء العام رقم ٢٤٤
تاريخ ٢٠٢١/٧/١٩

- دفتر الشروط الخاص رقم ٢٠٤/٨٤٠ تاريخ ٢٠٢٤/٩/٤
- محضر فتح العروض رقم ٢٠٤/١٠٣١ تاريخ ٢٠٢٤/١٠/٩
- محضر تقييم العروض رقم ٢٠٤/١٢٣٤ تاريخ ٢٠٢٤/١١/٢٥

رقم: ٩٥/١٧٥
تاريخ: ٢٠٢٤/٧/١٩

تم ابلاغ المحترم بموجب إشعار التبليغ رقم ١٤٧/٢٠٢٤/١٨/٢٠٢٤
معقود بين:
الدولة اللبنانية: ممثلة بشخص معالي وزير الداخلية والبلديات
مؤسسة براشيا للشرق الأوسط ممثلة بالسيد جوزف ابي صعب - عنوانها: جونية - صربا - مدخل المرفأ

فريق أول
فريق ثان

ملك البيروتي - عقار رقم ٨٠٧ صربا - رقم الهاتف ٠٣/٠٥٠٩٤٧ - ٧٦/٦٦١٨٥٥ - تلفاكس ٠٩/٦٣٦٨٩٦
البريد الالكتروني TONY.ABISAAB@BRESCIAME.COM

المادة 1: موضوع الصفقة: يتعهد الفريق الثاني بأن يقدم لقوى الامن الداخلي الاعتدة المبينة في الجدول رقم (١) المرفق بهذا العقد والذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ منه لقاء مبلغ اجمالي قدره \$/٧٠٠٧٦٠ فقط سبعمائة ألفاً وسبعمائة وستون دولاراً اميركياً لا غير.

المادة 2: ضمان حسن التنفيذ وفقاً للملحق رقم (٤) من دفتر الشروط الخاص بالصفقة:

- 21- تقديم ضمان حسن التنفيذ بقيمة \$/٧٠٠٧٦٠ سبعون ألفاً وستة وسبعون دولاراً اميركياً لا غير.
- 22- يجب تقديم ضمان حسن التنفيذ خلال فترة لا تتجاوز //١٥// خمسة عشر يوماً من تاريخ تبليغه تصديق هذا العقد.
- 23- وفي حال التخلف عن تقديم ضمان حسن التنفيذ، يُصادر ضمان العرض.
- 24- يبقى ضمان حسن التنفيذ مجمداً طوال مدة التلزم، ويُحسم منه مباشرة وبدون سابق إنذار ما قد يترتب من غرامات أو مخالفات أو عطل أو ضرر يحدثه الفريق الثاني إلى حين إيفائه بكامل الموجبات.
- يعاد ضمان حسن التنفيذ الى الفريق الثاني بعد انقضاء مدة الضمان المحددة بثلاث سنوات اعتباراً من تاريخ الاستلام واتمام الاستلام النهائي الذي يجري بعد تأكد الإدارة من أن التلزم جرى وفقاً للأصول ، على ان يخفض قيمة ضمان حسن التنفيذ الى النصف بعد مرور سنة ونصف وذلك بنتيجة محضر كشف من قبل لجنة الاستلام تتحقق بموجبه من عدم وجود أية عيوب في الأعنة المسلمة.

المادة 3: مدة التنفيذ:

- 31- إن مهلة أقصاها خمسة أشهر وعلى دفعة واحدة ، تبدأ اعتباراً من تاريخ إصدار الإعتماد المستندي من قبل مصرف لبنان أو صدور إجازة التصدير من قبل السلطات المختصة في بلد المنشأ (أيهما يحصل بعد) ، شرط تقديم صورة طبق الأصل عن إجازة التصدير مصدقة من قبل الوزارة المختصة في بلد المنشأ ليصار إلى إعتماد تاريخ صدورهما في حسابان بدء مهلة التنفيذ بإستثناء الاعتدة ذات منشأ USA المطلوب تقديم كتاب صادر عن الشركة المصنعة للأعتدة مصادق عليه من كاتب العدل في الخارج تثبت فيه ان التاريخ الوارد على نسخة إجازة التصدير (يرفق صورة عنها) هو التاريخ الصحيح.



روت في ٢٠٢٤/١٢/١٦
يق ثان
طوان جوزف ابي صعب
وجب الوكالة رقم ٢٠٢٤/٨٤١٦

- 32- لا يؤخذ بالكتب التي تقدم إلى المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي والتي تحدد فيها تاريخ إجازة التصدير ما لم تقدم صورة عنها وفقاً لما هو مشار إليه أعلاه .
- 33- في حال عدم تقديم صورة عن إجازة التصدير مصدقة وفقاً للأصول يصار إلى إعتبار مهلة التنفيذ تسري من تاريخ إصدار الاعتماد المستندي من قبل مصرف لبنان .
- 34- إن المدة الفاصلة بين تاريخ وصول الأعتدة DDP وفقاً Incoterms 2020 وتاريخ إجتماع لجنة الإستلام لإجراء المعاينة المطلوبة والتثبت من مطابقتها للشروط المفروضة هي خارج مهلة التنفيذ ومعفاة من غرامة التأخير .

المادة 4: تنفيذ العقد والاستلام :

- 41- إشعار مكتب الإستلام قبل خمسة عشر يوماً على الأقل عن إستعداده لتسليم الأعتدة المطلوبة .
- 42- تقديم الأعتدة المطلوبة حديثة الصنع بحيث لا يتعدى تاريخ صنعها المدة المحددة في المواصفات الفنية على أن تكون جديدة غير مجددة، صالحة للإستعمال ، خالية من كل عيب في الصنع ، مطابقة للمواصفات الفنية وموضبة وفقاً لتوضيبيها من الشركة الصانعة .
- 43- تسليم الأعتدة DDP وفقاً Incoterms 2020.
- 44- يبقى الفريق الثاني مسؤولاً بشكل كامل عن جميع المخاطر التي تتعرض لها الأعتدة موضوع الصفقة من بلد المنشأ أو الشحن حتى وصولها سالمة إلى المستودعات .
- 45- توضع الأعتدة في طرود وفقاً للشروط المتبعة في المصانع والمتعلقة بالنقل البحري أو الجوي ، يتضمن كل طرد نسخة عن لائحة الأعتدة الموضبة بداخله ، على أن ترفق لوائح التوضيب الخاصة بالشحنة بالطرود رقم (١) . يجب وضع لائحة على الطرود من الخارج تتضمن المعلومات التالية : تصدير - رقم محضر التلزم - المشتري : المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي - الوجهة : بيروت - المصدر : الشركة الفريق الثانية مع عنوانها - رقم الصندوق (٠٠٠) - الوزن (٠٠٠) كلغ - الحجم : CM (C × B × A) .
- 46- التقيد بالشروط المحددة في المواصفات الفنية .
- 47- تستلم الأعتدة المطلوبة لجنة الاستلام المنصوص عليها في المادة ١٠١ من قانون الشراء العام وتقدم تقريرها خلال مدة زمنية أقصاها ثلاثين يوماً تبدأ من تاريخ تقديم طلب الاستلام من قبل الفريق الثاني.
- 48- في حال تطلبت طبيعة المشروع وحجمه مدة تتجاوز الثلاثين يوماً، على اللجنة تبرير أسباب ذلك خطياً ووضع اقتراحاتها بهذا الشأن، على ألا تتجاوز المهلة في جميع الأحوال الستين يوماً تبدأ من تاريخ تقديم طلب الاستلام من قبل الفريق الثاني.
- 49- يجري الاستلام على مرحلتين مؤقتاً ونهائياً.
- 410- يجري الاستلام وفقاً لأحكام المادة ١٠١ من قانون الشراء العام.

المادة 5: الغرامات:

- 51- يتوجب على الفريق الثاني التقيد بالمهل المحددة في العقد تحت طائلة دفع الغرامات المحددة فيه.
- 52- تُفرض الغرامات بشكلٍ حكمي على الفريق الثاني بمُجرّد مخالفته أحكام العقد دون حاجة لإثبات الضرر.
- 53- تحتسب غرامة تأخير وفقاً للقاعدة التالية :

2531- طيلة الـ ٣٠ يوماً الأولى : ١/٢ بالالف من القيمة الخاضعة للغرامة.

2532- من اليوم ٣١ الى اليوم ٦٠ ضمناً : ١,٥ من القيمة الخاضعة للغرامة.

بيروت في ٢٠٢٤/١٢/١٦

فريق ثان

انطوان جوزف ابي صعب

بموجب الوكالة رقم ٢٠٢٤/٨٤١٦



[Handwritten signature]

- 2533- من اليوم الـ ٦١ فما فوق : ٢ بالالف من القيمة الخاضعة للغرامة .
- 54- يحسب الوقت الخاضع للغرامة ابتداء من اليوم الذي تنتهي فيه المهلة القصوى المحددة اصلاً للتسليم وحتى اليوم الذي يسبق مباشرة اليوم الذي يتم فيه الفريق الثاني التزاماته.
- 55- تُطبق أحكام المادة ٣٣ من قانون الشراء العام في هذا الشأن. وفي جميع الأحوال يُصادر ضمان حسن التنفيذ مؤقتاً الى حين تصفية التلزم.

المادة 6: دفع قيمة العقد:

- 61- تدفع الحقوق المستحقة للفريق الثاني من موازنة قوى الأمن الداخلي والسجون .
- 62- يتم الدفع بموجب اعتماد مستندي.

• إن طريقة فتح الاعتماد المستندي تتم وفقاً لما يلي:

أولاً: تطبق على الاعتماد المستندي الأصول والإعراف الموحدة للإعتمادات المستندية الصادرة عن غرفة التجارة الدولية في باريس (النشرة رقم ٦٠٠) وهي ملزمة لجميع أطرافها إلا إذا اشترط الاعتماد صراحة على خلاف ذلك .

ثانياً: يفتح هذا الاعتماد لدى مصرف لبنان لصالح الفريق الثاني الذي يرسو عليه الإلتزام .

ثالثاً: شروط إصدار الاعتماد المستندي :

- يكون هذا الاعتماد غير قابل للنقض .
- يكون هذا الاعتماد غير قابل للتحويل .
- يكون هذا الاعتماد غير معزز .
- يكون الاعتماد متاح لدى مصرف لبنان.
- لا يسمح بالشحن الجزئي .

تسري مفاعيل الاعتماد المستندي اعتباراً من اليوم الأول لإصداره من قبل مصرف لبنان والمحددة مهلته بسبعة أشهر ، لذلك يتوجب على الفريق الثاني إعلام رئيس مكتب الإستلام في المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي عن اسم المصرف الذي يرغب في فتح الاعتماد لديه مع ذكر عنوانه وعنوان هذا المصرف بالتفصيل .

رابعاً: شروط الإفراج عن الاعتماد المستندي :

- يتم الإفراج عن الاعتماد المستندي على دفعتين :

الأولى: بنسبة ٦٠% من قيمة الاعتماد المستندي لقاء تقديم المستندات التالية إلى مصرف لبنان :

- فاتورة تجارية على ست نسخ بنسبة ١٠٠% من قيمة الأعتدة صادرة بإسم المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي مع تحديد المبلغ الذي سيتم الإفراج عنه ورقم وتاريخ محضر التلزم ورقم الاعتماد المستندي .
- بوليصة الشحن المنظمة في ميناء التحميل المتضمنة لرقم محضر التلزم والممهوره بعبارة " الشحن مدفوع سلفاً " ورقم الاعتماد المستندي يشار فيها إلى أن المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي في لبنان هي العنوان النهائي الذي يشحن إليه الأعتدة.
- بوليصة تأمين (INSURANCE POLICY) على نسختين أصليتين تغطي القيمة الكاملة للأعتدة مضافاً إليها ١٠% وذلك ضد جميع الأخطار بما فيها الحرب والمصادرة.



بيروت في ٢٠٢٤/١٢/١٦

فريق ثان

انطوان جوزف ابي صعب

بموجب الوكالة رقم ٢٠٢٤/٨٤١٦

MIDDLE EAST

- شهادة منشأ أو إفادة منشأ مصادق عليها من غرفة الصناعة والتجارة في بلد المنشأ أو أي مرجع آخر مخول المصادقة عليها تتضمن: نوع العتاد - كميته - مصدره - الجهة المصدر إليها ورقم المحضر أو الاتفاقية الموقعة مع قوى الأمن الداخلي .
- في حال تقديم إفادة منشأ من الشركة الموردة في بلد المنشأ ، يجب أن تكون التواريخ والتواريخ واضحة ويقتضي ضم مستند من الشركة يؤكد بأن من وقع هذه الإفادة مخول بذلك .
- لائحة التوضيب .

الثانية : بنسبة ٤٠ % بموجب شهادة إستلام موقعة من قبل رئيس مصلحة التجهيز ومصدقة من قبل المدير العام لقوى الأمن الداخلي .

خامسا : إن جميع نفقات هذا الإعتماد هي على عاتق الفريق الثاني بما فيها المصاريف العائدة لمصرف لبنان .

٢١ - ١ - ٢ - ٢٢٦ - ٣١٢ - ٣ - ٧ - ٢

بيروت في ٢٠ / ٧ / ٢٠٢٥

فريق أول

وزير الداخلية والبلديات

أحمد الحجار

بيروت في ١٥ / ٧ / ٢٠٢٥

عدد ١ / ٢٢٠

تأشير مراقب عقد النفقات

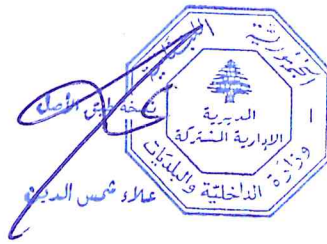
مراقب عقد النفقات

طيسه سلامة

وافق ديوان المحاسبة بقرار رقم ١٤٣٠/٥٠
تاريخ ٢٠ / ٧ / ٢٠٢٥

رئيس الغرفة

القاضي عبد الرضى ناصر



بيروت في ١٦ / ١٢ / ٢٠٢٤

فريق ثان

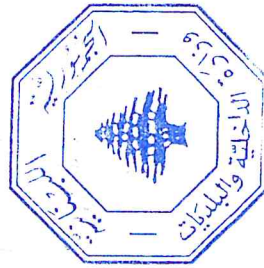
انطوان جوزف ابي صعب

بموجب الوكالة رقم ٢٠٢٤/٨٤١٦

جدول رقم (١)

السعر الاجمالي	السعر الافراضي	اسم المصنع	بلد المنشأ	الماركة	المواصفات الفنية	الكمية	نوع الصنف	م
\$ 81,000.00	\$ 9,000.00	SAKO	FINLAND	SAKO TRG M10 CAL 338 LAPUA	٢٠١٩/٨/٨ ت ٢٠٢٤/٧/٥٢ ٢٠١٦/٣/١ ت ٢٠٢٤/٧/٧	9	بنديقة قاصة عيار ٨,٦ x ٧٠ ملم lapua magnum مع شتماتها + منظار ٤٠٠ + طلقة ٣٣٨	١
		MEOPTA@ OPTIKA	CZECH REPUBLIC	MEOPTA			منظار	
		NAMMO LAQUA Oy	FINLAND	LAPUA 338			طلقات	
\$ 136,000.00	\$ 8,500.00	SAKO	FINLAND	SAKO TRG M10 CAL 308 WIN	٢٠١٩/٨/٨ ت ٢٠٢٤/٧/٥٢ ٢٠١٦/٣/١ ت ٢٠٢٤/٨/٠	16	قاصة عيار ٣٠٨ WIN عيار ٧,٦٢ x ٥١ ملم بسيطة طول مع شتماتها + منظار ٤٠٠ + طلقة	2
		MEOPTA@ OPTIKA	CZECH REPUBLIC	MEOPTA			منظار	
		FIOCCHI MUNIZIONE	ITALY	FIOCCHI 308 WIN			طلقات	
\$ 59,500.00	\$ 8,500.00	SAKO	FINLAND	SAKO TRG M10 CAL 308 WIN	٢٠١٩/٨/٨ ت ٢٠٢٤/٧/٥٤ ٢٠١٦/٣/١ ت ٢٠٢٤/٨/٠	7	قاصة عيار ٣٠٨ WIN عيار ٧,٦٢ x ٥١ ملم بسيطة قصير مع شتماتها + منظار ٤٠٠ + طلقة	3
		MEOPTA@ OPTIKA	CZECH REPUBLIC	MEOPTA			منظار	
		FIOCCHI MUNIZIONE	ITALY	FIOCCHI 308 WIN			طلقات	
\$ 42,800.00	\$ 10,700.00	VICTRIX ARMAMENTS	ITALY	VICTRIX CORVO CAL.50 BMG	٢٠١٩/٨/٨ ت ٢٠٢٤/٧/٥٥ ٢٠١٦/٣/١ ت ٢٠٢٤/٨/١	4	قاصة عيار ١٢,٧ x ٩٩ ملم ٩٩ x ١٢,٧ ملم ٩٩ x ١٢,٧ ملم مع شتماتها + منظار ٤٠٠ + طلقة	5
		MEOPTA@ OPTIKA	CZECH REPUBLIC	MEOPTA			منظار	
		NAMMO LAQUA Oy	FINLAND	LAPUA.50 BMG			طلقات	
\$ 160.00	\$ 0.80	LEBANON	BRESCIA MIDDLE EAST	BME RUBBER CARTRIDGES 12 GAUGE	٢٠١٩/٣/٢٦ ت ٢٠٢٤/٣/٢٤	200	ذخيرة عيار ١٢ ملم مطاطية أكثر من حبة	7
\$ 238,500.00	\$ 0.53	FIOCCHI MUNIZIONE	ITALY	FIOCCHI	٢٠١٩/٣/٢٦ ت ٢٠٢٤/٣/٢٦	450,000	ذخيرة ٩ x ١٩ ملم عادية	9
\$ 46,000.00	\$ 11.50	BCW	ITALY	BCW	٢٠١٩/٣/٢٦ ت ٢٠٢٤/٣/٢٥	4,000	مشط بنديقة ٣٠ سم ٣٩ x ٧,٦٢	12
\$ 56,000.00	\$ 14.00	BCW	ITALY	BCW	٢٠١٩/٣/٢٦ ت ٢٠٢٤/٣/٢٦	4,000	مشط بنديقة ٣٠ سم ٤٥ x ٥,٥٦	13
\$ 31,200.00	\$ 52.00	BLS GROUP	ITALY	BLS GAS MASK 5600	٢٠١٦/٢/١٦ ت ٢٠٢٤/٦/٠	600	قناع واقى من الغاز	20
\$ 9,600.00	\$ 16.00	BLS GROUP	ITALY	BLS GAS MASK FILTERS	٢٠١٦/٢/١٦ ت ٢٠٢٤/٦/٠	600	فلتر قناع واقى من الغاز	21
\$ 700,760.00								

السعر الاجمالي العام



فریق ثان